**108年全國語文競賽──閩南語朗讀文章**

**修改一覽表**

108.08.15

| 序號 | 組別 | 文章名稱 | 修改結果 | 說明 |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | 國小組 | 01 糖霜丸 | 1.僅標難讀或易被誤讀處：「郭聿恩(Kueh U̍t-un)」改「郭聿(U̍t)恩」。 2.第2段第6行：「囝仔疕」改「囡仔疕」。 | 為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處/修正文字。 |
| 2 | 國小組 | 04 牆圍內的囡仔 | 僅標難讀或易被誤讀處：「艾茵(Ngāi-in)」改「艾(Ngāi)茵」。 | 為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。 |
| 3 | 國小組 | 05 蝴蝶公主 | 第4段第3行：「涎金龜」改「唌金龜」。 | 修正文字。 |
| 4 | 國小組 | 06 歇睏日 | 僅標難讀或易被誤讀處：「蔡瀚儀(Tshuà Hān-gî)」改「蔡瀚(Hān)儀」。 | 為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。 |
| 5 | 國中組 | 01 貓仔姊的一工 | 第4段第1行：「哦」改「喔」。 | 修正文字。 |
| 6 | 國中組 | 04 為阿媽朗讀 | 僅標難讀或易被誤讀處：「鍾育紋(Tsiong Io̍k-bûn)」改「鍾(Tsiong)育紋」。 | 為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。 |
| 7 | 國中組 | 05 講臺灣話若像欶空氣 | 第3段第2行：「毋過今年標準要提懸」改「毋過今年標準愛提懸」。 | 修正文字。 |
| 8 | 國中組 | 07 Khú-looh | 第3段第4行：「猶未到門口伊就開始生一直吠」改「猶未到門口伊就開始生狂吠」。 | 修正文字。 |
| 9 | 國中組 | 08 香菇頭 | 僅標難讀或易被誤讀處：「曾菁怡(Tsan Tsing-î)」改「曾菁(Tsing)怡」。 | 為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。 |
| 10 | 高中組 | 07 踮大雪山頂種樹仔 | 僅標難讀或易被誤讀處：「曾裕櫑(Tsan Jū-luî)」改「曾裕櫑(luî)」。 | 為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。 |
| 11 | 高中組 | 10 愛媠的代價 | 僅標難讀或易被誤讀處：「黃琬芸(N̂g Uán-Ûn)」改「黃琬芸(ûn)」。 | 為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。 |
| 12 | 教師組 | 02 校園上媠的所在 | 新增作者姓名讀音，且僅標難讀或易被誤讀處。 | 新增音標。 |
| 13 | 教師組 | 05牽電火 | 第4段第5行：「阮會使加出寡電錢，了後」改「阮會使加出寡電錢。了後，……」。 | 修改標點符號。 |
| 14 | 教師組 | 06 內心的感動 | 第2段第3行：「一手**挈提**兩幅圖」改「一手挈兩幅圖」。 | 刪除贅字。 |
| 15 | 教師組 | 09 翕相 | 姓名僅標難讀或易被誤讀處：「徐華聲(Tshî Huâ-sing)」改「徐華聲(sing)」。 | 為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。 |
| 16 | 社會組 | 06 阿爸的牛車 | 姓名僅標難讀或易被誤讀處：「林連鍠(Lîm Liân-hông)」改「林連鍠(hông)」。 | 為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。 |
| 17 | 社會組 | 07 冤來做夫妻 | 姓名僅標難讀或易被誤讀處：「宋展旭(Sòng Tián-hiok)」改「宋展旭(hiok)」。 | 為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。 |